

TOLO  
SALDEA™



# Baliarrain

Altxor ezezagun bat  
Un desconocido tesoro



## LEGENDA LEYENDA

INGURU NATURALA ZONA NATURAL	BIDE IRISGARRIA CAMINO ACCESIBLE	ERRAZA FÁCIL
ATSEDENLEKUA ÁREA RECREATIVA	IBILBIDEA RUTA	ERTAINA MODERADO
JOLAS-PARKEA PARQUE INFANTIL	IRISGARRIA ACCESIBLE	ZAILA DIFÍCIL
JATETXEA RESTAURANTE	FRONTOKIA FRONTÓN	ZIRKULARRA CIRCULAR
OSTATUA ALOJAMIENTO	MERKATARITZA COMERCIO	JOAN-ETORRIKOA IDA Y VUELTA
KOMUNAK ASEOS	MUSEOA MUSEO	NORABIDE BAKARRA SOLO IDA
DUTXAK DUCHAS	ONDAREA PATRIMONIO	IRAUPENA DURACIÓN
ITURRIA FUENTE	ERMITA/ELIZA ERMITA/IGLESIA	DESNIBEL POSITIBOA DESNIVEL POSITIVO
APARKALEKUA APARCAMIENTO	OSASUN ZENTROA CENTRO DE SALUD	DESNIBEL NEGATIBOA DESNIVEL NEGATIVO
INFORMAZIOA INFORMACIÓN	UDALETXEA AYUNTAMIENTO	IBILBIDEAREN HASIERA/AMAIERA INICIO/FIN DE RUTA
		DONEJAKUE BIDEA CAMINO DE SANTIAGO

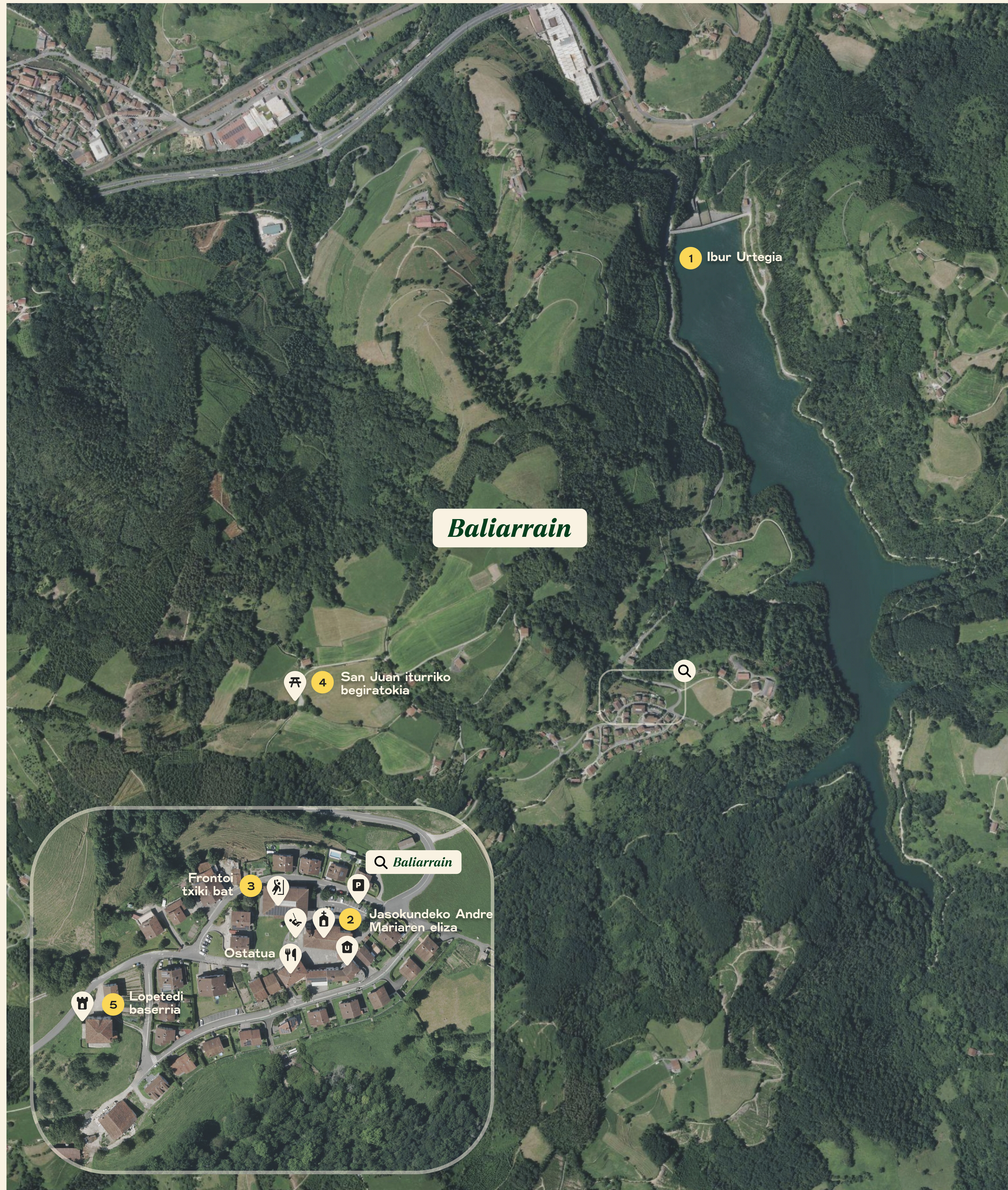
## QR KODEA CODIGO QR



DESCARGATU MAPA Eskaneatu kode hau eta eraman mapa interaktibo hau zure mugikorrean.

DESCARGA EL MAPA Escanea este código y llévate este mapa interactivo en tu móvil.

DOWNLOAD THE MAP Scan this code and take this interactive map on your mobile.



## ZER IKUSI QUE VER WHAT TO SEE

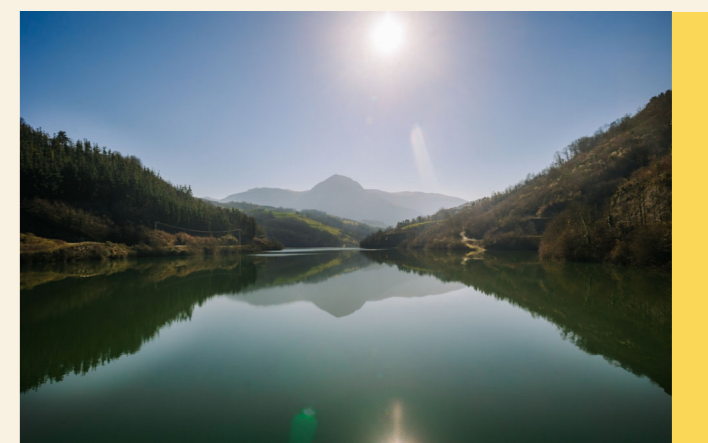
Baliarraingo bisita uraren eta mendiaren inguruan egiten da. Ibiur urtegiak ibiltzeko bidezidor ezin hobea eskaintzen du, eta ikuspegi ikusgarriak ditu urtegitik. Hirigunean, Jasokundearen Elizak eta apaizaren etxe zaharrean ezkatututako frontoi bitxiak herriaren landa-xarma erakusten dute. Argazkizaleentzat, San Juan Iturriko begiratokia ere derrigorrezko geltokia da.

La visita a Baliarrain gira en torno al agua y la montaña. El embalse de Ibiur ofrece un sendero perimetral ideal para caminar, con vistas espectaculares desde su presa. En el núcleo urbano, la Iglesia de la Asunción y el curioso frontón escondido en la antigua casa del sacerdote muestran el encanto rural del pueblo. Para los amantes de la fotografía, el mirador de San Juan Iturri es también una parada obligatoria.

A visit to Baliarrain revolves around water and the mountains. The Ibiur reservoir offers a perimeter path ideal for walking, with spectacular views from its dam. In the village center, the Church of the Assumption and the curious fronton hidden in the former priest's house showcase the rural charm of the town. For photography lovers, the San Juan Iturri viewpoint is also a mandatory stop.



## KULTURA CULTURA



6,5 hektometro kubikoko edukiera du, eta Ibiurrek 56.000 pertsona ingururi emanen die ura 12 udalerrietan. Presatik Txindokiren ikuspegi aparta dago, egun eguzkitsuetan uretan islatzen dena. Hortik urtegi osoa inguratzen duen ibilbide atsegin bat hasten da.

### 1 IBUR URTEGIA EMBALSE IBIUR



Beste garai batzuetako xehetasun esanguratsuek gordetzen dituen eliza rustikoa da, hala nola bi erloju (horietako bat eguzki-erlojuja da) eta plaka bat latinez.

### 2 JASOKUNDEKO ANDRE MARIAREN ELIZA IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN



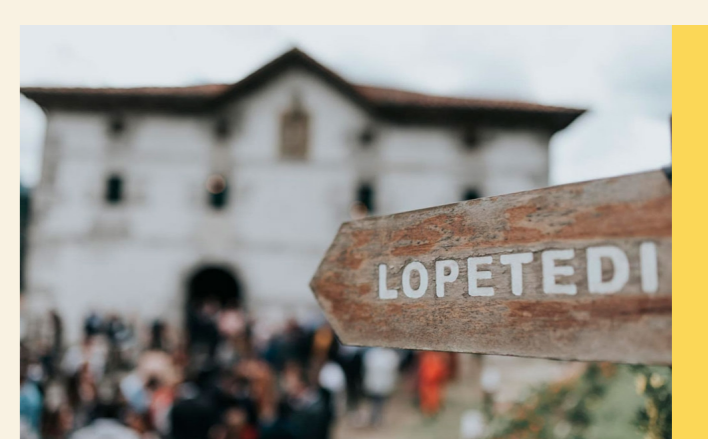
Elizaren parean apaizetxe zaharra dago, eraikuntza ordenatuak erakina. Arkupeetan, frontoi txiki bat ezkatzen da. Bere ondoan, frontoi estali handi bat dago.

### 3 FRONTOI TXIKI BAT UN DIMINUTO FRONTÓN



Erepeideari jarraituz, atsedenuku eder baten tontorrera iritsiko gara, San Juan Iturria. Bertako ikusmira zoragarria da, Baliarrain azpian eta Txindoki eta Balerdi tontorrak ikusten direlarik.

### 4 SAN JUAN ITURRIKO BEGIRATOKIA MIRADOR DE SAN JUAN ITURRI



Udalerriko landa-baserri garrantzitsuenetako bat da, XVII. mendean eraikia eta kultura-ondare gisa katalogatua.

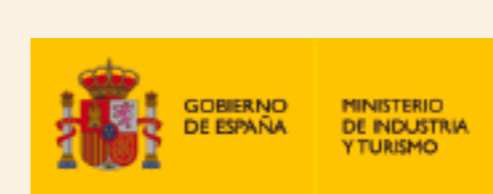
### 5 LOPETEDI BASERRIA CASERIO LOPETEDI



Financiado por la Unión Europea  
NextGenerationEU



Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia



Gobierno Vasco



Gobierno Vasco



Tolosaldea garatzen



BALIARRAIN udala